

**SKILLS GB → FR**

| GÉNÉRAL             |                      | AGILITY               |                      | STRENGTH         |                      | PASSING           |                      |
|---------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|------------------|----------------------|-------------------|----------------------|
| Block               | Blocage              | Catch                 | Réception            | Arm Bar          | Clé de Bras          | Accurate          | Précision            |
| Dauntless           | Intrépide            | Defensive             | Défenseur            | Brawler          | Bagarreur            | Cannoneer         | Cannonier            |
| Dirty Player (+1)   | Joueur Déloyal (+1)  | Diving Catch          | Réception Plongeante | Break Tackle     | Esquive en Force     | Cloud Burster     | Perce-Nuages         |
| Fend                | Parade               | Diving Tackle         | Tacle Plongeant      | Grab             | Projection           | Dump-off          | Délestage            |
| Frenzy              | Frénésie             | Dodge                 | Esquive              | Guard            | Garde                | Fumblerooskie     | Fumblerooskie        |
| Kick                | Frappe Précise       | Jump Up               | Rétablissement       | Juggernaut       | Juggernaut           | Hail Mary Pass    | Passe Désespérée     |
| Pro                 | Pro                  | Leap                  | Saut                 | Mighty Blow (+1) | Chataîgne (+1)       | Leader            | Chef                 |
| Shadowing           | Poursuite            | Side Step             | Glissade contrôlée   | Multiple Block   | Blocage Multiple     | Nerves of Steel   | Nerfs d'Acier        |
| Strip Ball          | Arracher le ballon   | Safe Pair of Hands    | Libération Contrôlée | Pile Driver      | Marteau Pilon        | On the Ball       | Sur le Ballon        |
| Sure Hands          | Prise Sûre           | Sneaky Git            | Sournois             | Stand Firm       | Stabilité            | Pass              | Passe                |
| Tackle              | Tacle                | Sprint                | Sprint               | Strong Arm       | Bras Musclé          | Running Pass      | Passe dans la Course |
| Wrestle             | Lutte                | Sure Feet             | Équilibre            | Thick Skull      | Crâne Épais          | Safe Pass         | Passe Assurée        |
| MUTATIONS           |                      | TRAITS                |                      |                  |                      |                   |                      |
| Big Hand            | Main Démesurée       | Always Hungry         | Toujours Affamé      | Kick Team-Mate   | Botter un Coéquipier | Secret Weapon     | Arme Secrète         |
| Claw                | Griffes              | Animosity             | Animosité            | Loner (+x)       | Solitaire            | Stab              | Poignard             |
| Disturbing Presence | Présence Perturbante | Animal Savagery       | Sauvagerie Animale   | No Hands         | Sans les Mains       | Stunty            | Minus                |
| Extra Arms          | Bras Supplémentaires | Ball & Chain          | Chaîne & Boulet      | Plague Ridden    | Contagieux           | Swarming          | Déferlement          |
| Foul Appearance     | Répulsion            | Bombardier            | Bombardier           | Pogo Stick       | Échasse à Ressort    | Swoop             | Piqué                |
| Horns               | Cornes               | Bone Head             | Cerveau Lent         | Projectile Vomit | Gerbe de Vomi        | Take Roots        | Prendre Racine       |
| Iron Hard Skin      | Peau de Fer          | Chainsaw              | Tronçonneuse         | Really Stupid    | Gros Débile          | Timm-ber          | Timm-Ber !           |
| Monstrous Mouth     | Grande Gueule        | Decay                 | Décomposition        | Regeneration     | Régénération         | Throw Team-Mate   | Lancer de Coéquipier |
| Prehensile Tail     | Queue Préhensile     | Hypnotic Gaze         | Regard Hypnotique    | Right Stuff      | Poids Plume          | Titchy            | Microbe              |
| Tentacles           | Tentacules           |                       |                      |                  |                      | Unchannelled Fury | Fureur Débridée      |
| Two Heads           | Deux Têtes           | <b>ÉTAT DU JOUEUR</b> | Placed Prone         | Knocked Down     | Falling Over         | Injured           | Stunned              |
| Very Long Legs      | Très Longues Jambes  |                       | Mis à Terre          | Plaqué           | Chuter               | Blessé            | Sonné                |

## COMPÉTENCES FR → GB

| GÉNÉRALES            |                     | AGILITE               |                    | FORCE                |                   | PASSE                |                 |
|----------------------|---------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|-------------------|----------------------|-----------------|
| Arracher le ballon   | Strip Ball          | Défenseur             | Defensive          | Bagarreur            | Brawler           | Cannonier            | Cannoneer       |
| Blocage              | Block               | Équilibre             | Sure Feet          | Blocage Multiple     | Multiple Block    | Chef                 | Leader          |
| Frappe Précise       | Kick                | Esquive               | Dodge              | Bras Musclé          | Strong Arm        | Délestage            | Dump-off        |
| Frénésie             | Frenzy              | Glissade contrôlée    | Side Step          | Chataîgne (+1)       | Mighty Blow (+1)  | Fumblerooskie        | Fumblerooskie   |
| Intrépide            | Dauntless           | Libération Contrôlée  | Safe Pair of Hands | Clé de Bras          | Arm Bar           | Nerfs d'Acier        | Nerves of Steel |
| Lutte                | Wrestle             | Jump Up               | Rétablissement     | Crâne Épais          | Thick Skull       | Passe                | Pass            |
| Joueur Déloyal (+1)  | Dirty Player (+1)   | Réception             | Catch              | Esquive en Force     | Break Tackle      | Passe Assurée        | Safe Pass       |
| Parade               | Fend                | Réception Plongeante  | Diving Catch       | Garde                | Guard             | Passe dans la Course | Running Pass    |
| Pro                  | Pro                 | Saut                  | Leap               | Juggernaut           | Juggernaut        | Passe Désespérée     | Hail Mary Pass  |
| Poursuite            | Shadowing           | Sournois              | Sneaky Git         | Marteau Pilon        | Pile Driver       | Perce-Nuages         | Cloud Burster   |
| Prise Sûre           | Sure Hands          | Sprint                | Sprint             | Projection           | Grab              | Précision            | Accurate        |
| Tacle                | Tackle              | Tacle Plongeant       | Diving Tackle      | Stabilité            | Stand Firm        | Sur le Ballon        | On the Ball     |
| MUTATIONS            |                     | TRAITS                |                    |                      |                   |                      |                 |
| Bras Supplémentaires | Extra Arms          | Animosité             | Animosity          | Échasse à Ressort    | Pogo Stick        | Poignard             | Stab            |
| Cornes               | Horns               | Arme Secrète          | Secret Weapon      | Fureur Débridée      | Unchannelled Fury | Prendre Racine       | Take Roots      |
| Deux Têtes           | Two Heads           | Bombardier            | Bombardier         | Gerbe de Vomi        | Projectile Vomit  | Regard Hypnotique    | Hypnotic Gaze   |
| Grande Gueule        | Monstrous Mouth     | Botter un Coéquipier  | Kick Team-Mate     | Gros Débile          | Really Stupid     | Régénération         | Regeneration    |
| Griffes              | Claw                | Cerveau Lent          | Bone Head          | Lancer de Coéquipier | Throw Team-Mate   | Sans les Mains       | No Hands        |
| Main Démesurée       | Big Hand            | Chaîne & Boulet       | Ball & Chain       | Microbe              | Titchy            | Sauvagerie Animale   | Animal Savagery |
| Peau de Fer          | Iron Hard Skin      | Contagieux            | Plague Ridden      | Minus                | Stunty            | Solitaire            | Loner (+x)      |
| Présence Perturbante | Disturbing Presence | Décomposition         | Decay              | Piqué                | Swoop             | Timm-Ber !           | Timmm-ber       |
| Queue Préhensile     | Prehensile Tail     | Déferlement           | Swarming           | Poids Plume          | Right Stuff       | Toujours Affamé      | Always Hungry   |
| Répulsion            | Foul Appearance     |                       |                    |                      |                   | Tronçonneuse         | Chainsaw        |
| Tentacules           | Tentacles           | <b>ÉTAT DU JOUEUR</b> | Mis à Terre        | Plaqué               | Chuter            | Blessé               | Sonné           |
| Très Longues Jambes  | Very Long Legs      |                       | Placed Prone       | Knocked Down         | Falling Over      | Injured              | Stunned         |